



---

第六十四届会议

议程项目 23

福克兰(马尔维纳斯)群岛问题

2010年5月19日大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻联合国代表给秘书长的信

奉大不列颠及北爱尔兰联合王国政府指示，谨提及2010年3月15日阿根廷常驻代表给你的信(A/64/711)，该信在附件中转递了阿根廷共和国就福克兰群岛最新事态发展发表的声明。

大不列颠及北爱尔兰联合王国坚信自己对福克兰群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及其周边海域拥有主权。

我国在福克兰群岛主权问题上的立场是基于《联合国宪章》所载的自决原则。福克兰群岛的主权不容谈判，除非而且直至福克兰群岛居民有这一愿望。他们已明确表示希望继续留在英国。

联合王国政府支持你在给非殖民化特别委员会的致辞中对自决的重视，该致辞由主管政治事务副秘书长在2010年2月25日特别委员会2010年届会开幕时转达。你表示，管理国必须应与其所管理的领土的人民合作，以进一步推动自决。

联合王国政府认为，非殖民化特别委员会目前的做法是行不通的。第四委员会在审议决议草案A/C.4/63/L.6(经大会通过，成为第63/108 A号决议)时，投票否决了一项旨在对自决原则加以限定的企图，以此重申，在非殖民化进程中，除自决原则外别无选择。通过投票，第四委员会还重申了自决原则是诸多有关人权公约承认的一项基本人权。联合王国政府认为，特别委员会现在应当承认，第四委员会表决并确认：采用自决原则是21世纪解决其余领土问题的唯一长久之计。

联合王国政府不接受任何关于在福克兰群岛水域进行油气勘探构成联合王国政府单方面行动并且违反大会1976年12月1日第31/49号决议的说法。联合王国政府鼓励福克兰群岛政府发展本地经济和未来，也尊重岛上居民的意愿。继



续进行油气勘探的决定是福克兰群岛政府作出的，是群岛政府按照当地法律和国际法开展的合法商业业务的一部分。

联合王国政府对近年来南大西洋事务方面合作的减少感到遗憾。联合王国政府注意到，2007年，阿根廷政府决定退出1995年联合王国和阿根廷《西南大西洋近海活动合作联合宣言》。联合王国政府还注意到，尽管对南大西洋鱼类种群的环境可持续性造成严重影响，但阿根廷还是拒绝参加南大西洋渔业委员会的框架下的渔业合作。联合王国政府进一步注意到，阿根廷在2003年决定对飞往福克兰群岛的包机实施禁令，并继续限制飞机从南美飞往该群岛。阿根廷仍然对在福克兰群岛和阿根廷两地经营业务的公司维持长期禁令。

2010年以来，阿根廷通过第256/2010号总统令以及阿根廷国内法的规定，力图对船只经阿根廷水域前往福克兰群岛施加限制。联合王国政府认为第256/2010号总统令以及第14/2010号处置令不符合国际法，包括《联合国海洋法公约》。《海洋法公约》规定，所有国家的船舶均享有无害通过领海的权利以及在领海以外水域的航行自由。此外，关于麦哲伦海峡问题，1984年《智利和阿根廷关于麦哲伦海峡的和平友好条约》确认了国际航运在这些水域畅通无阻地航行的权利。《麦哲伦条约》第10条进一步规定：“阿根廷共和国承诺，在任何时候和任何情况下，均维护悬挂一切旗帜的船只畅通无阻地迅速航经其所管辖水域往返麦哲伦海峡的权利。”

这些行动表现出对国际法的漠视，似乎是为了对一小群自给自足的人民保留其目前主权地位的自决意愿实施惩罚。

联合王国政府还注意到，阿根廷政府在2009年决定推行国家立法，意图将福克兰群岛并入阿根廷一个业已存在的省份。这表明阿根廷政府无视英国主权，无视福克兰群岛的民选政府，最重要的是无视福克兰群岛人民的自决权和他们的利益。

联合王国政府仍然愿意同阿根廷政府讨论南大西洋合作方面的各种问题。去年，联合王国政府、阿根廷政府和福克兰群岛政府合作组织了两次阿根廷亲属对群岛的访问；这些事件非常成功，是良好合作的典范。联合王国政府将继续鼓励阿根廷政府和福克兰群岛政府采用1989年10月19日联合王国和阿根廷联合声明所载主权模式，促成福克兰群岛和阿根廷之间相互合作的氛围。

请将本函作为大会议程项目23的文件分发为荷。

马克·莱尔·格兰特(签名)